

**Памяти  
Андрея Анатольевича Зализняка  
посвящается**



*Нам дана короткая жизнь, но память об отданной за благое дело жизни вечна.*

*Цицерон*

- *«...величайшие злодеи — это те, кто не помнит, поскольку они не утруждают себя размышлениями о содеянном; в отсутствие воспоминаний ничто не может их остановить. Для человеческих существ размышлять о прошлом означает переместиться вглубь, пустить корни и укрепиться на одном месте, чтобы не быть унесенным чем-нибудь мимолетным, будь то дух времени, История или простое искушение. Величайшее зло не радикально, у него нет корней, и именно поэтому у него нет и границ, оно может дойти до немыслимых крайностей и объять весь мир».*

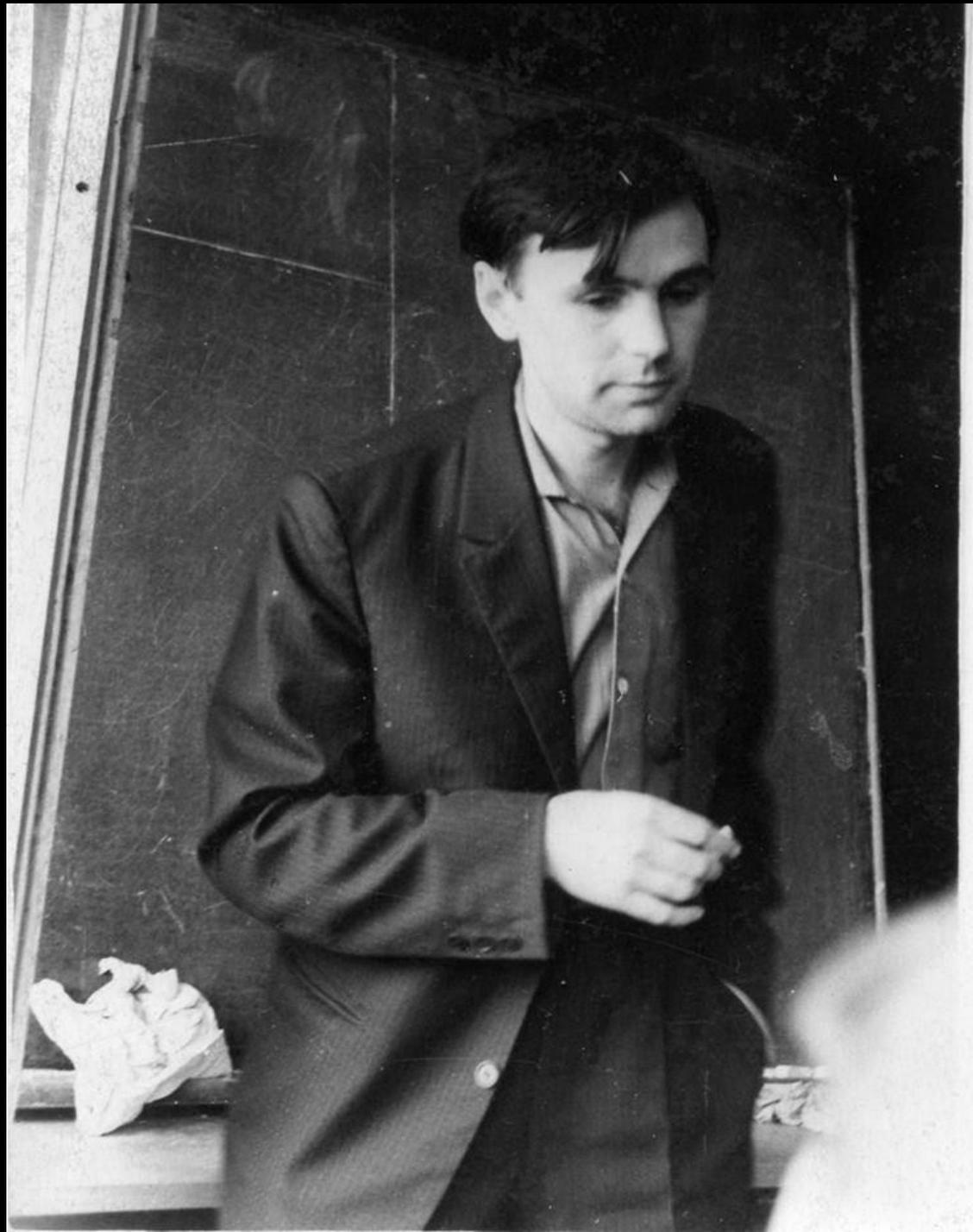
*Ханна Арендт*

# Андрей Анатольевич Зализняк



- Андрей Анатольевич Зализняк (29 апреля 1935, Москва — 24 декабря 2017, там же) — советский и российский лингвист, академик Российской академии наук по Отделению литературы и языка (1997), доктор филологических наук (1965, при защите кандидатской диссертации). Известен своими работами в области русского словоизменения и акцентологии, а также исследованиями по истории русского языка, прежде всего по языку новгородских берестяных грамот и «Слова о полку Игореве». Один из основателей Московской школы компаративистики.









ПРОЩЕНИЕ

ЕН-ИЈ-Е

ПРОЩЕЧ-ИЈ-Е

ПРОСТ-И-ТИ



# Грамматический словарь

РСТЬ

ж: 8а, 8е—47 | св (нсв): 3—94; 3°—95; 7—114; 12—126; △—193

шерсть	ж 8е ◇ в шерсті (покрытый <i>клячьими шерсти</i> )	долбануть	св 3b ⊠
полушерсть	ж 8е—	рубануть	св 3b ⊠
горсть	ж 8е, [П <sub>2</sub> (в)]	рвануть	св 3b ⊠
наизусть	н	шагануть	св нп 3b
пусть	част.; союз	стегануть	св 3b ⊠
грусть	ж 8а— ◇ быть в грустях ( <i>грустить</i> )	жигануть	св 3b ⊠
хрусть	межд.; предик.	сигануть	св нп 3b
хлысть	межд.; предик.	дергануть	св 3b ⊠
корысть	ж 8а	пугануть	св 3b ⊠
чёлость	ж, 8а // 8е	шугануть	св 3b ⊠
клясть	нсв △b/c: наст. кля- ну́, -ёт; прош. клял, кляла́, кляло, кляли́; прич. страд. кля́тый (кф клят, -а́, -о, -ы)	садануть	св 3b ⊠
заклясть	св △b/c: буд. закля- ну́, -ёт; прош. заклял, -а́, -о, -и; прич. страд. закля́тый (кф закля́т, -а́, -о, -ы) ⊕II(заклинать)	звездануть	св 3b ⊠
проклясть	св △b/c ⊕: буд. прокляну́, -ёт; прош. про́клял, -а́, -о, -и;	газануть	св нп 3b
		сказануть	св 3b ⊠
		мазануть	св 3b ⊠
		резануть	св 3b ⊠
		лизануть	св 3b ⊠
		квануть	св нп 3а
		стрекануть	св нп 3b
		шикануть	св нп 3b
		щелкануть	св 3b ⊠
		толкануть	св 3b ⊠
		черкануть	св 3b ⊠
		плескануть	св 3b ⊠
		обмануть	св 3с ⊕I(обманыва- вать)
		трепануть	св 3b ⊠

Словарь содержит приблизительно 100 тыс. слов русского языка с их полным морфологическим описанием. Основополагающий труд по морфологии, где впервые был предложен системный подход к описанию грамматических парадигм, включающих не только изменение буквенного состава слов, но и ударения.

# Лингвистические задачи

Даны слова на древнеиндийском языке санскрит и их переводы на русский язык в перепутанном порядке:

- |            |                |
|------------|----------------|
| ■ yaḥ      | ■ везде        |
| ■ tathā    | ■ где          |
| ■ sarvatra | ■ всякий       |
| ■ ekaḥ     | ■ когда        |
| ■ yadā     | ■ который      |
| ■ tatra    | ■ так          |
| ■ yatra    | ■ там          |
| ■ sarvaḥ   | ■ тот же самый |

*Задание.* Установите, какой перевод соответствует каждому санскритскому слову.

# Ответ:

- yada - когда
- ekaḥ - тот же самый
- yaḥ - который
- sarvaḥ - всякий
- sarvatra везде
- yatra - где
- tatra - там
- tatha - так

# Лингвистические задачи

1. Gizona joaten da.
2. Gizonak zaldia ikusten du.
3. Astoa atzo joaten zan.
4. Gizonak atzo joaten ziran.
5. Astoak zaldia atzo ikusten zuen.
6. Zaldia gizona ikusten du.
7. Zakurrak joaten dira.
8. Gizonak zakurra atzo ikusten zuen.
9. Zakurrak astoak ikusten ditu.
10. Zaldia gizonak atzo ikusten zituen.
11. Zakurra atzo joaten zan.
12. Gizonak astoak atzo ikusten zituen.

## Задание

Найти грамматически неправильную фразу и сделать её грамматически правильной, изменив (или заменив) в ней только одно слово.

# Решение задачи

I — занято одним или двумя из следующих восьми слов: *gizona(k)*, *astoa(k)*, *zaldia(k)*, *zakurra(k)*; при этом части *gizona-*, *astoa-*, *zaldia-*, *zakurra-* явно можно рассматривать как основы, а *-k* и, соответственно, нуль — как окончания.

II — Занято словом *atzo* или ничем.

III — Занято словом *joaten* или *ikusten*.

IV — Занято одним из восьми слов: *da*, *du*, *dira*, *ditu*, *zan*, *zuen*, *ziran*, *zituen*.

# Решение задачи

Фразы	«Место»			
	I	II	III	IV
1	~	—	j.	da
7	~k	—	j.	dira
3, 11	~	atzo	j.	zan
4	~k	atzo	j.	ziran
2, 6	~k ~	—	i.	du
9	~k ~k	—	i.	ditu
8	~k ~	atzo	i.	zuen
5	~k ~k	atzo	i.	zuen
10, 12	~k ~k	atzo	i.	zituen

# Решение задачи

При изучении этой таблицы мы замечаем ряд строгих зависимостей между разными членами одной и той же фразы:

$$1) \text{ I — III — IV: } \frac{\text{одно слово в I}}{\text{два слова в I}} = \frac{j.}{i.} = \frac{\text{гласная } a \text{ в IV}}{\text{гласная } u \text{ в IV}}.$$

$$2) \text{ II — IV: } \frac{\text{нет } atzo}{\text{есть } atzo} = \frac{\text{начальное } d \text{ в IV}}{\text{начальное } z \text{ и конечное } (e)n \text{ в IV}}.$$

ПРИМЕЧАНИЕ: конечное  $n$  выступает после  $a$ , конечное  $en$  — после  $u$ .

3) I — IV (соблюдается во всех фразах, кроме пятой):

$$\frac{\text{слово в I (если их два — второе) имеет окончание } -k}{\text{слово в I (если их два — второе) не имеет окончания } -k} = \\ = \frac{\text{слово в IV содержит } ir \text{ или } it}{\text{слово в IV не содержит } ir, it}.$$

ПРИМЕЧАНИЕ:  $ir$  выступает, если в I одно слово,  $it$  — если в I два слова.

# Ответ

Таким образом, искомое нарушение найдено: грамматически неправильна фраза 5. Чтобы ее исправить, надо выполнить 3-е правило соответствия, то есть либо а) исправить *zuen* на *zituen*, либо б) исправить *zaldia* на *zaldia*. В первом случае фраза 5 уподобится фразам 10 и 12, во втором случае — фразе 8.

С точки зрения баскского языка этот ответ действительно правилен.

- а) *Astoak zaldia atzo ikusten **zituen**.*
- б) *Astoak **zaldia** atzo ikusten zuen.*

